

Tenancy Agreement

No. 1403697



عقد إيجار

ريال واحد

The provisions of the Royal Decree No. (6/89) and its amendments, in respect of organizing the relationship between Landlords and Tenants of residences, shops and industrial sites shall apply to this agreement.

تسري على العقد أحكام ومواد المرسوم السلطاني رقم (٨٩/٦) وتعديلاته ولائحته التنفيذية والقرار الديواني رقم (٩٣/١٧) الخاصة بتنظيم العلاقة بين ملاك ومستأجري المساكن والمحلات التجارية والصناعية وتسجيل العقود الخاصة بها.

Terms mentioned behind this agreement are part of it.

تعتبر الأحكام المنصوص عليها خلف هذا العقد جزء من بنوده.

Landlord Details (First Party) :

بيانات المؤجر (الطرف الأول) :

Name: الاسم :
ID/Passport No.(for individuals): رقم البطاقة الشخصية/ رقم الجواز (بالنسبة للأفراد) :
C.R. No. (for companies): رقم السجل التجاري بالنسبة (للشركات) :
Telephone No. Home : المنزل Work : العمل :
Address: Area : المنطقة P. Code : العنوان : ص.ب. : P.O. Box : الرمز البريدي :

Tenant Details (Second Party) :

بيانات المستأجر (الطرف الثاني) :

Name: الاسم :
ID/Passport No.(for Omani): رقم البطاقة الشخصية / رقم الجواز (بالنسبة للمواطنين) :
Labor Card No.(for expatriates): رقم بطاقة العمل (بالنسبة للوافدين) :
Sponsor Name : اسم الكفيل :
C.R. No. (for companies): رقم السجل التجاري بالنسبة (لشركات) :
Telephone No. Home : المنزل Work : العمل :
Address: Area : المنطقة P. Code : العنوان : ص.ب. : P.O. Box : الرمز البريدي :

Property Details:

بيانات العقار المستأجر :

Flat/Shop No.: رقم الشقة / المحل : Building No. رقم البني :
Area: المنطقة : Block No. : المربع : Plot No.: القطعة :
Way : رقم السكة / الرزاق : Street No. : رقم الشارع : Block No. : المجمع :
Type of activity : نوع النشاط : Land use : نوع إستعمال الأرض :

Contract Period & Rental Value :

مدة العقد والقيمة الإيجارية :

This agreement is valid for a period of / / م ٢٠ تبدأ من :
commencing on: / / 20 and expiring on: / / 20 م ٢٠ وتنتهي في :
Monthly Rental Fees: RO. رع القيمة الإيجارية الشهرية :
To be paid in advance every تدفع مقدماً في بداية كل

Tenant Signature: توقيع المستأجر

Landlord Signature: توقيع المؤجر

Date: التاريخ

Date: التاريخ

For Official Use:

للإستعمال الرسمي :

تم تحصيل الرسوم العقارية البالغة (رع) فقط مبلغ وقدره
ريال عماني بالإيصال رقم : بتاريخ : / / ٢٠ م
إسم المحصل : التوقيع والختم :

حرر هذا العقد من ثلاث نسخ : نسخة للمؤجر نسخة للمستأجر نسخة للمديرية العنية.